THE ELECTRICIANS' LICENCE ACT (C.C.S.M. c. E50)

Electricians Licensing Regulation, amendment

LOI SUR LE PERMIS D'ÉLECTRICIEN (c. E50 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur les permis d'électricien

Regulation 198/2004

Registered November 2, 2004

Règlement 198/2004

Date d'enregistrement : le 2 novembre 2004

Manitoba Regulation 186/87 R amended

1 The Electricians Licensing Regulation, Manitoba Regulation 186/87 R, is amended by this regulation.

Modification du R.M. 186/87 R

1 Le présent règlement modifie le Règlement sur les permis d'électricien, R.M. 186/87 R.

2 Section 16 is amended

- (a) in subsection (1), by adding "and section 16.1" after "and (4)":
- (b) in subsection (2), by striking out "The fee" and substituting "Subject to section 16.1, the fee"; and
- (c) in subsection (5), by striking out "Where a licence" and substituting "Subject to subsection 16.1(5), where a licence".

2 L'article 16 est modifié :

- a) dans le paragraphe (1), par adjonction, après « et (4) », de « et de l'article 16.1 »;
- **b)** dans le paragraphe (2), par substitution, à « Les droits », de « Sous réserve de l'article 16.1, les droits»;
- c) par substitution, au paragraphe (5), de ce qui suit :
- **16(5)** Sous réserve du paragraphe 16.1(5) et sur paiement des droits de 8 \$, un double des permis perdus ou détruits peut être délivré.

3 The following is added after section 16:

Licence fees

16.1(1) Subject to subsections (3) and (4), the fee for the issuance or renewal of an electrician's licence referred to in subsections 2(1) to (6), valid for a period of not more than four years, is \$120.

3 Il est ajouté, après l'article 16, ce qui suit :

Droits exigibles pour l'obtention de permis

16.1(1) Sous réserve des paragraphes (3) et (4), les droits exigibles pour la délivrance des permis d'électricien visés aux paragraphes 2(1) à (6) valides pour une période maximale de quatre ans, ou le renouvellement de tels permis pour cette période, sont de 120 \$.

- **16.1(2)** The fee for a journeyman electrician's temporary licence is \$120.
- **16.1(3)** No fee is payable for a limited specialized trade electrician's licence issued to a person who holds a valid gas fitter's licence or oil burner installer's licence issued under *The Gas and Oil Burner Act*.
- **16.1(4)** The fee for issuing an electrician's licence referred to in subsection (1) is based on the period of time for which the licence is to be valid, as follows:
 - (a) one year or less: \$30.;
 - (b) more than one year but not more than two years: \$60.;
 - (c) more than two years but not more than three years: \$90.;
 - (d) more than three years but not more than four years: \$120.
- **16.1(5)** Where a licence has been lost or destroyed, a duplicate copy of the licence may be issued on payment of a fee of \$12.
- **16.1(6)** This section applies to licences that are valid on or after January 1, 2005.
- 4 Section 16 is repealed.

Coming into force

- 5(1) Subject to subsection (2), this regulation comes into force on the day it is registered.
- 5(2) Section 4 comes into force on January 1, 2005.

- **16.1(2)** Les droits exigibles pour l'obtention d'un permis temporaire de compagnon électricien sont de 120 \$.
- **16.1(3)** Les titulaires de licence d'installateur d'appareils à gaz ou de permis d'installation d'appareils à mazout valides et délivrés en application de la *Loi sur les brûleurs à gaz et à mazout* ne sont pas tenus de payer des droits pour l'obtention de permis limité d'électricien spécialisé.
- **16.1(4)** Les droits exigibles pour l'obtention des permis d'électricien visés au paragraphe (1) varient selon les périodes de validité suivantes :
 - a) maximum d'un an : 30 \$;
 - b) plus d'un an jusqu'à deux ans : 60 \$;
 - c) plus de deux ans jusqu'à trois ans : 90 \$;
 - d) plus de trois ans jusqu'à quatre ans : 120 \$.
- **16.1(5)** Un double des permis perdus ou détruits peut être délivré sur paiement des droits de 12 \$.
- **16.1(6)** Le présent article s'applique aux permis valides après le 31 décembre 2004.
- 4 L'article 16 est abrogé.

Entrée en vigueur

- 5(1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son enregistrement.
- 5(2) L'article 4 entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005.

The Queen's Printer for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine du Manitoba